



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Pesukuivati
WTW85590BY



BOSCH

et Kasutus-ja paigaldusjuhend

Teie uus pesukuivati

Olete valinud kaubamärgi Bosch pesukuivati.

Võtke lugemiseks mõni minut ja tutvuge oma pesukuivati omadustega.

Selleks et vastata kaubamärgi Bosch kvaliteedinõuetele, kontrolliti hoolikalt iga tehasest väljuva pesukuivati toimimist ja veatut seisukorda.

Lisateavet meie toodete, lisatarvikute, varuosade ja teenuste kohta saate kodulehelt www.bosch-home.com või klienditeenindustest.

Kui kasutus- ja paigaldusjuhendis kirjeldatakse erinevaid mudeleid, viidatakse vastavates kohtades mudelite võimalikele erinevustele.



Võtke pesukuivati kasutusse alles siis, kui olete lugenud seda kasutus- ja paigaldusjuhendit.

Esitusreeglid

⚠ Hoiatus!

Selline sümboli ja märgusõna kombinatsioon viitab potentsiaalselt ohtlikule olukorrale. Selle eiramine võib põhjustada surma või kehavigastusi.

Tähelepanu!

See märgusõna viitab potentsiaalselt ohtlikule olukorrale. Selle eiramine võib põhjustada materiaalselt ja/või keskkonnakahju.

Juhis/nõuanne

Juhised seadme optimaalseks kasutamiseks / kasulik teave.

1. 2. 3. / a) b) c)

Tegevuse etapid esitatakse arvude või tähtede abil.

■ / -

Nimekirju tähistatakse kastikeste või taande abil.

Sisukord

	Sihtotstarbeline kasutus	4	Programmi kulg	28
	Ohutusjuhised	4	Programmi muutmine või pesu lisamine	29
	Lapsed/täiskasvanud/loomad	4	Programmi katkestamine	29
	Paigaldamine	5	Programmi lõpp	29
	Kasutamine	7	Pesu väljavõtmine ja seadme väljalülitamine	29
	Puhastamine/hooldus	10	Kondensveemahuti tühjendamine	29
	Nõuanded säästmiseks	11	Ebemete eemaldamine	31
	Seadme ülespanek ja ühendamine	12	 Villakorviga kuivatamine	32
	Tarnekomplekt	12	Villakorv	32
	Seadme paigaldamine	12	Villakorvi kinnitamine	33
	Seadme ühendamine	14	Kasutusnäited	33
	Enne esmakordset kasutamist	15	Sisestage alus ja käivitage programm	34
	Valiktarvikud	15	 Kondensvee ärajuhtimine	34
	Seadistused	16	 Puhastamine ja hooldamine	37
	Lapselukk	16	Seadme puhastamine	37
	Seaderežiimi aktiveerimine	16	Niiskusanduri puhastamine	38
	Seaderežiimi lõpetamine	17	Sõela puhastamine kondensvee mahutis	38
	Lühijuhend	18	 Juhised ekraanil	40
	Seadmega tutvumine	19	 Seadme abi	41
	Seadme ülevaade	19	 Seadme transport	43
	Paneel	20	 Kulumäärad	44
	Ekraan	21	Kuluväärtuste tabel	44
	Programmiülevaade	22	Tõhusaim programm puuvilltekstiilide jaoks	44
	Programmiseadistused	24	 Tehnilised andmed	45
	Pesu	26	 Utiliseerimine	45
	Pesu ettevalmistamine	26	 Hooldekeskus	46
	Pesu sorteerimine	26		
	Seadme kasutamine	27		
	Seadme sisselülitamine ja pesu sissepanemine	27		
	Programmi seadistamine	28		
	Programmi käivitamine	28		



Sihtotstarbeline kasutus

- See seade on ette nähtud vaid erakasutuseks kodumajapidamises.
- Ärge paigaldage seadet ega kasutage seda külmumisohtlikus kohas ja/või välitingimustes. Seade võib sellesse jäänud vee külmumise korral kahjustada saada. Külmunud voolikud võivad murduda/lõhkeda.
- Seda seadet tohib kasutada vaid kodumajapidamises, et kuivatada ja värskendada pesu, mis koosneb esemetest, mida on pestud veega ja mis sobivad trummelkuivatuseks (vt eseme hooldusmärgist). Seadme kasutamine muul eesmärgil ei kuulu ettenähtud rakenduste hulka ja on keelatud.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks kuni 4000 meetri kõrgusel merepinnast.

Enne kui seadme sisse lülitate, tehke järgmist.

Veenduge, et seadmel puuduvad nähtavad kahjustused. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud. Kui peaks esinema probleeme, võtke ühendust oma edasimüüja või meie klienditeenindusega.

Lugege ning järgige kasutus- ja paigaldusjuhiseid ning kõiki muid selle seadmega kaasas olevaid juhiseid.

Hoidke dokumendid hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku jaoks alles.



Ohutusjuhised

Allolev ohutusteave ja hoiatused on mõeldud inimvigastuste ning ainelise kahju vältimiseks.

Siiski on oluline rakendada vajalikke ettevaatusabinõusid ja olla piisavalt hoolas seadme paigaldamisel, hooldamisel, puhastamisel ja kasutamisel.

Lapsed/täiskasvanud/loomad



Hoiatus Surmaoht!

Lapsed ja teised inimesed, kes ei oska riske hinnata, võivad seadet kasutades end vigastada või sattuda eluohtlikku olukorda. Seetõttu pöörake tähelepanu järgnevale.

- Seadet tohivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega isikud või kogemusteta ja vastavate teadmisteta isikud, kui nad tegutsevad nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalvel või juhendamisel, kasutades seadet turvalisel viisil ja mõistes kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge lubage lastel seda seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Hoidke alla 3-aastased lapsed ja koduloomad seadmest eemal.
- Ärge jätke seadet valveta, kui selle läheduses viibivad lapsed või inimesed, kes ei oska riske hinnata.

Hoiatus **Surmaoht!**

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- Ärge paigutage seadet ukse taha, kuna see võib seadme luugi blokeerida või takistada selle täielikku avamist.
- Kui seadme tööiga on lõppenud, tõmmake **enne** toitekaabli äralõikamist pistik pesast välja ja seejärel muutke kasutuskõlbmatuks seadme luugi lukk.

Hoiatus **Lämbumisoht!**

Lapsed võivad pakendi/kile või pakkematerjalidega mängides neisse kinni jääda või need endale üle pea tõmmata ja lämbuda.

Hoidke pakend, kile ja pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

Hoiatus **Mürgistusoht!**

Pesuained ja hooldusvahendid võivad ebaõige kasutamise korral põhjustada mürgistuse. Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole. Hoidke pesu- ja hooldusvahendid lastele kättesaamatus kohas.

Hoiatus **Silmade/naha ärritus!**

Kokkupuude pesu- ja hooldusvahenditega võib põhjustada silmade või naha ärritust. Kui silmad/nahk on pesu- või hooldusvahenditega kokku puutunud, loputage neid põhjalikult. Hoidke pesu- ja hooldusvahendeid lastele kättesaamatus kohas.

Paigaldamine

Hoiatus **Elektrilöögi, tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!**

Seadme ebaõige paigaldamisega võivad kaasneda ohud. Kontrollige järgmist:

- Võrgupinge teie pistikupesal peab ühtima seadmel märgitud nimipingega (andmesildil). Ühenduspinged ja nõutav kaitse on märgitud andmesildile.

- Seadet tohib ühendada ainult vahelduvvoolu allikaga, kaitsmega ühenduspesa kaudu, mis on õigesti paigaldatud. See pistikupesa peab olema igal ajal vabalt ligipääsetav.
- Toitepistik ja kaitsmega ühenduspesa peavad kokku sobima ning maandussüsteem peab olema õigesti paigaldatud.
- Paigaldisel peab olema õige suurusega läbilõige.
- Toitepistik peab olema igal ajal vabalt ligipääsetav. Kui see pole võimalik, tuleb kohalduvate ohutusmääruste täitmiseks paigaldada lüliti (2-pooluseline väljalülitus-lüliti) kohtkindlale paigaldisele, vastavalt elektripaigalduse määrustele.
- Kui kasutate rikkevoolu kaitselüliti, kasutage vaid järgmise märgisega lüliti: . Selle märgise olemasolu on ainus tagatis, et see lüliti vastab kõigile kehtivatele eeskirjadele.



Hoiatus

Elektrilöögi, tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Kui seadme toitekaabel on muudetud või kahjustatud, võib see kaasa tuua elektrilöögi, lühise või ülekuumenemisest tingitud tulekahju.

Toitekaabel ei tohi olla keerdus, muljutud, muudetud ega tohi sattuda kokkupuutesse kuumusega.



Hoiatus

Tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Pikendusjuhtmete ja harupistikute kasutamine võib põhjustada tulekahju ülekuumenemise tõttu või lühise.

Ühendage seade otse maandatud ja õigesti paigaldatud pistikupessa. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, harupistikuid ega mitmikpistikuid.

Hoiatus

Vigastuse, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

- Seade võib töö ajal vibreerida ja liikuda, mis võib kaasa tuua vigastuse või ainelise kahju. Paigutage seade puhtale, tasasele ja kindlale pinnale ning loodige see sissekeeratavate jalgade abil, kasutades vesiloodi.
- Selle seadme ebaõige paigutamine (vирnastamine) pesumasina peale võib kaasa tuua kehavigastuse, ainelise kahju ja/või seadme kahjustumise. Kui see seade tuleb paigutada pesumasinale, siis peab pesumasin olema vähemalt sama sügavuse ja laiusuga kui seade ning see peab olema kohale kinnitatud sobiva ühenduskomplektiga (kui on olemas). → *lehekülg 15* Seade TULEB kinnitada selle ühenduskomplektiga. Seadme vирnastamine mõnel muul moel on keelatud.
- Kui tõstate või liigutate seadet selle eenduvatest osadest (nt luuk), võivad need osad murduda ja tekitada kahju. Ärge liigutage seadet selle eenduvatest osadest.

Hoiatus

Vigastusoh!

- Seade on väga raske. Seadme tõstmine võib lõppeda kehavigastusega. Ärge tõstke seadet üksi.
- Seadme teravad servad võivad teie käsi vigastada. Ärge haarake seadme teravatest servadest. Kandke seadet tõstes kaitsekindaid.
- Kui voolikud ja toitekaablid ei ole õigesti paigutatud, on oht komistada, mis võib kaasa tuua kehavigastuse. Paigutage voolikud ja kaablid ohutul viisil.

Kasutamine

Hoiatus

Plahvatus- ja tuleoht!

Pesu, mis on sattunud kokkupuutesse lahustite, õli, vaha, vahaeemaldi, värvi, määrde või plekieemaldiga võib masinas kuivatamisel süttida või isegi põhjustada seadme plahvatuse. Seetõttu pöörake tähelepanu järgnevale.

- Enne pesu masinas kuivatamist loputage seda põhjalikult sooja vee ja pesuvahendiga.
- Ärge kuivatage selles seadmes eelnevalt pesemata pesu.
- Ärge kasutage seadet, kui pesu kuivatamisel on kasutatud tööstuskemikaale.

Hoiatus

Plahvatus- ja tuleoht!

- Kui ebemefiltrisse on jäänud jääke, võivad need kuivatamisel süttida või põhjustada seadme süttimise või plahvatamise. Puhastage ebemefiltrit regulaarselt.
- Teatud esemed võivad kuivatamise ajal süttida või põhjustada seadme süttimise või plahvatamise. Eemaldage riideesemete taskutest välgumihklid ja tikud.
- Kui seadet ümbritsevas õhus on söetolmu või puru, võib see põhjustada plahvatuse. Veenduge, et seadme ümbrus on selle kasutamise ajal puhas.

Hoiatus

Tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Seade sisaldab külmutusagensit R290, mis on keskkonnasõbralik, kuid tuleohtlik.

Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal.



Hoiatus

Tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Kui programm katkestatakse enne kuivatustsükli lõppemist, ei jahtu pesu piisavalt maha ja see võib põhjustada pesu süttimise või kaasa tuua ainelise kahju või seadme kahjustumise.

- Kuivatustsükli viimases osas trumlis olevat pesu ei kuumutata (jahutus- tsükkel). Nii tagatakse pesu jahtumine temperatuurini, mille juures see ei kahjustu.
- Ärge enne kuivatustsükli lõppu seadet välja lülitage, välja arvatud juhul, kui eemaldate kõik pesuesemed kohe trumlist ja laotate need laiali (kuumuse hajutamiseks).

Hoiatus

Mürgistus- ja ainelise kahju oht!

Kondensvesi ei kõlba juua ja võib olla puuvillaebemetega saastunud. Saastunud kondensvesi on tervisele ohtlik ja võib põhjustada ainelist kahju.

Ärge seda jooge ega taaskasutage.

Hoiatus **Mürgistusoht!**

Lahusteid sisaldavatest puhastusvahenditest, nt puhastuslahustist, võib eralduda mürgiseid aineid. Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.

Hoiatus **Vigastusoht!**

- Kui toetute/istute seadme avatud luugile, võib seade minna ümber ja põhjustada kehavigastuse. Ärge toetuge seadme avatud luugile.
- Kui ronite seadmele, võib tööpind murduda ja põhjustada kehavigastuse. Ärge ronige seadmele.
- Kui panete käe trumli alla selle pöörlemise ajal, võite end vigastada. Oodake, kuni trummel on seiskunud.

Tähelepanu! **Aineline kahju ja seadme kahjustumine**

- Kui seadmes oleva pesu kogus ületab lubatud maksimumi, ei pruugi seade enam õigesti töötada või võib kaasneda ainealine kahju või seadme kahjustumine. Ärge ületage kuiva pesu max laadimiskogust. Veenduge, et järgite max laadimiskoguseid, mis on kindlaks määratud igale programmile.
→ *lehekülg 22*
- Kui kasutate seadet ilma ebemepüüdurita (nt ebemefilter, ebemekoguja, olenevalt seadme spetsifikatsioonidest) või kui ebemepüüdur pole terviklik või on defektne, võib see kaasa tuua seadme kahjustumise. Ärge kasutage seadet ebemepüüdurita või defektse ebemepüüduriga.
- Kerged objektid nagu juuksed ja puuvillakiud võidakse seadme töö ajal saada imetud õhu sissetõmbesse. Ärge laske sellistel objektidel sattuda seadme lähedusse.

- Vaht ja vahtkummi võivad seadmes kuivatamise käigus deformeeruda või sulada. Ärge kuivatage seadmes pesuesemeid, mis sisaldavad vahtu või vahtkummit.
- Kui valate seadmesse ebasobivat pesuainet või puhastusvahendit, võib sellega kaasneda aineiline kahju või seadme kahjustumine. Kasutage pesuaineid, hooldusvahendeid, puhastusvahendeid ja pehmendusvahendeid kooskõlas tootja juhistega.
- Kui seade kuumeneb üle, ei pruugi see õigesti töötada või võib kaasneda aineiline kahju või seadme kahjustumine. Veenduge, et seadme õhu sisselase ei ole seadme töö ajal blokeeritud ja et seadet ümbritsev ala on piisavalt õhutatud.

Puhastamine/hooldus



Hoiatus Surmaoht!

Seade töötab elektriga. Voolu all olevate seadmeosadega kokku puutumisel valitseb elektrilöögi oht. Seetõttu pöörake tähelepanu järgnevale.

- Lülitage seade välja. Lahutage seade vooluvõrgust (tõmmake pistik välja).
- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Toitepistiku pistikupesast eemaldamisel hoidke alati pistikust ja ärge tõmmake toitekaablist, et seda mitte kahjustada.
- Ärge seadet või selle osi tehniliselt muutke.
- Parandus- ja muid seadmel tehtavaid töid peab laskma teha vaid meie klienditeeninduses või elektrikul. Sama kehtib toitekaabli vahetamise kohta (vajaduse korral).
- Varutoitekaableid saab tellida meie klienditeeninduselt.



Hoiatus Mürgistusoh!

Lahusteid sisaldavatest puhastusvahenditest, nt puhastuslahustist, võib eralduda mürgiseid aineid. Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.

 Hoiatus**Elektrilöögi, ainelise kahju, seadme kahjustumise oht!**

Seadmesse tungiv niiskus võib põhjustada lühise.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesurit aurupuhastit, voolikut või pihustuspüssi.

 Hoiatus**Vigastuse, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!**

Teiste tootjate varuosade ja lisavarustuse kasutamine on ohtlik ning võib lõppeda kehavigastuse, ainelise kahju või seadme kahjustumisega. Ohutuse huvides kasutage üksnes originaalseid varuosi ja lisavarustust.

Tähelepanu!**Aineline kahju ja seadme kahjustumine**

Puhastusvahendid ja pesu eeltöötlemise vahendid (nt pleki- eemaldid, pesueelsed pihustid jne) võivad seadme pindadega kokkupuutumisel neid kahjustada. Seetõttu pöörake tähelepanu järgmisele.

- Välistage selliste vahendite kokkupuude seadme pindadega.
- Ärge puhastage seadet muude vahendite kui vee ja pehme niiske lapiga.
- Eemaldage kohe pesuaine-, pihusti- või muud jäägid.

**Nõuanded säästmiseks**

- Tsentrifuugige pesu enne kuivatamist. Kuivem pesu lühendab programmi kestust ja vähendab energiakulu.
- Laadige seadmesse programmide maksimaalne pesukogus.

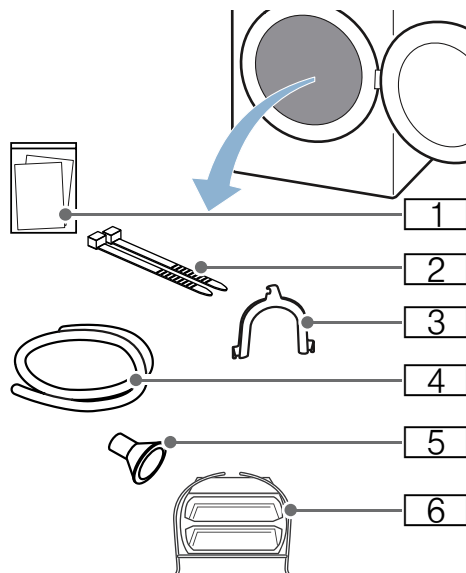
Märkus: Maksimaalse pesukoguse ületamine pikendab programmi kestust ja suurendab energiakulu.

- Kasutage seadet õhutatud ruumis ja hoidke seadme õhuvõtuava vaba, et oleks tagatud õhuvahetus.
- Eemaldage seadmest regulaarselt ebemed. Ebemetega saastunud seade pikendab programmi kestust ja suurendab energiakulu.
- Kui seadet pärast programmi käivitamist või programmi lõpetamist pikemat aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile. Näidik ja märgulambid kustuvad mõne minuti pärast ja **Start/Pause (Start/Paus)**  vilgub. Energiasäästurežiimi saab lõpetada, hakates seadet taas kasutama, nt avades ja sulgedes ukse.
- Kui seadet energiasäästurežiimil pikemat aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt välja.



Seadme ülespanek ja ühendamine

Tarnekomplekt



- 1 Kaasasolevad dokumendid (nt kasutusjuhend ja paigaldusjuhend)
- 2 Kinnitusmaterjal
- 3 Põlv äravooluvooliku kinnitamiseks
- 4 Tühjendusvoolik
- 5 Ühendusadapter
- 6 Villakorv

1. Eemaldage seadmelt kogu pakendimaterjal ja kaitsekatted.
2. Avage uks.
3. Võtke kõik lisatarvikud trumlist välja. Nüüd saate seadet paigaldada ja ühendada.

Tähelepanu!

Seadme kahjustused ja ainealine kahju

Trumliste jäänud esemed, mis pole mõeldud seadmega kasutamiseks, võivad põhjustada ainelist kahju ja seadmekahjustusi. Eemaldage trumlist need esemed ja kõik lisatarvikud.

Seadme paigaldamine



Hoiatus Surmaoht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- Ärge paigutage seadet ukse taha, kuna see võib seadme luugi blokeerida või takistada selle täielikku avamist.
- Kui seadme tööiga on lõppenud, tõmmake **enne** toitekaabli äralõikamist pistik pesast välja ja seejärel muutke kasutuskõlbmatuks seadme luugi lukk.



Hoiatus Plahvatus- ja tuleoht!

Kui seadet ümbritsevas õhus on söetolmu või puru, võib see põhjustada plahvatuset. Veenduge, et seadme ümbrus on selle kasutamise ajal puhas.

⚠ Hoiatus**Tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!**

Seade sisaldab külmutusagensit R290, mis on keskkonnasõbralik, kuid tuleohtlik.

Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal.

**⚠ Hoiatus****Vigastuse, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!**

- Seade võib töö ajal vibreerida ja liikuda, mis võib kaasa tuua vigastuse või ainelise kahju. Paigutage seade puhtale, tasasele ja kindlale pinnale ning loodige see sissekeeratavate jalgade abil, kasutades vesiloodi.
- Selle seadme ebaõige paigutamine (vinnastamine) pesumasina peale võib kaasa tuua kehavigastuse, ainelise kahju ja/või seadme kahjustumise. Kui see seade tuleb paigutada pesumasinale, siis peab pesumasin olema vähemalt sama sügavuse ja laiusega kui seade ning see peab olema kohale kinnitatud sobiva ühenduskomplektiga (kui on olemas). → *lehekülg 15* Seade TULEB kinnitada selle ühenduskomplektiga. Seadme vinnastamine mõnel muul moel on keelatud.
- Kui tõstate või liigutate seadet selle eenduvatest osadest (nt luuk), võivad need murduda ja tekitada kahju. Ärge liigutage seadet selle eenduvatest osadest.

⚠ Hoiatus**Vigastusoht!**

- Seade on väga raske. Seadme tõstmine võib lõppeda kehavigastusega. Ärge tõstke seadet üksi.
- Seadme teravad servad võivad teie käsi vigastada. Ärge haarake seadme teravatest servadest. Kandke seadet tõstes kaitsekindaid.

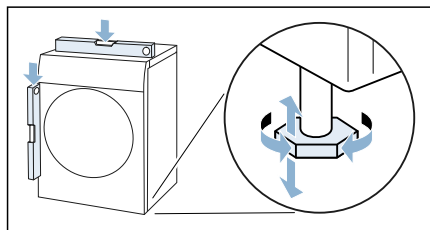
Tähelepanu!**Aineline kahju ja seadme kahjustumine**

Kui seade kuumeneb üle, ei pruugi see õigesti töötada või võib kaasneda ainealine kahju või seadme kahjustumine.

Veenduge, et seadme õhu sisselase ei ole seadme töö ajal blokeeritud ja et seadet ümbritsev ala on piisavalt õhutatud.

Paigaldage seade järgmiselt:

1. Paigutage seade puhtale, tasasele ja kindlale pinnale.
2. Kontrollige seadme paigutust loodi abil.



3. Vajaduse korral loodige seade välja, keerates seadme jalgu. Nüüd võite seadme ühendada.

Märkused

- Kõik seadme jalad peavad toetuma tugevasti põrandale.
- Väljaloodimata seadmete puhul võib tekkida müra, vibratsioon ja ebaühtlane trumli pöörlemine, samuti võib seadmest välja voolata vesi.

Seadme ühendamine



Hoiatus Elektrilöögi, tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Seadme ebaõige paigaldamisega võivad kaasneda ohud. Kontrollige järgmist:

- Võrgupinge teie pistikupesal peab ühtima seadmel märgitud nimipingega (andmesildil). Ühenduspinged ja nõutav kaitse on märgitud andmesildile.
- Seadet tohib ühendada ainult vahelduvvoolu allikaga, kaitsmega ühenduspesa kaudu, mis on õigesti paigaldatud. See pistikupesa peab olema igal ajal vabalt ligipääsetav.

- Toitepistik ja kaitsmega ühenduspesa peavad kokku sobima ning maandussüsteem peab olema õigesti paigaldatud.
- Paigaldisel peab olema õige suurusega läbilõige.
- Toitepistik peab olema igal ajal vabalt ligipääsetav. Kui see pole võimalik, tuleb kohalduvate ohutusmääruste täitmiseks paigaldada lüliti (2-pooluseline väljalülitus-lüliti) kohtkindlale paigaldisele, vastavalt elektripaigalduse määrustele.
- Kui kasutate rikkevoolu kaitselüliti, kasutage vaid järgmise märgisega lüliti: . Selle märgise olemasolu on ainus tagatis, et see lüliti vastab kõigile kehtivatele eeskirjadele.



Hoiatus Elektrilöögi, tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Kui seadme toitekaabel on muudetud või kahjustatud, võib see kaasa tuua elektrilöögi, lühise või ülekuumenemisest tingitud tulekahju. Toitekaabel ei tohi olla keerdus, muljutud, muudetud ega tohi sattuda kokkupuutesse kuumusega.



Hoiatus Tulekahju, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Pikendusjuhtmete ja harupistikute kasutamine võib põhjustada tulekahju ülekuumenemise tõttu või lühise. Ühendage seade otse maandatud ja õigesti paigaldatud pistikupesasse. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, harupistikuid ega mitmikpistikuid.

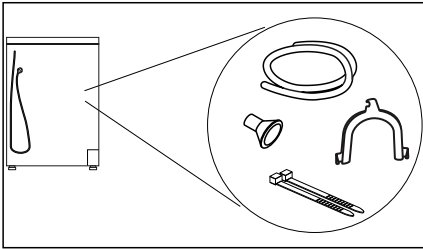


Hoiatus Vigastusoht!

Kui voolikud ja toitekaablid ei ole õigesti paigutatud, on oht komistada, mis võib kaasa tuua kehavigastuse. Paigutage voolikud ja kaablid ohutul viisil.

Ühendage seade järgmiselt:

1. Ühendage tühjendusvoolik.
→ lehekülg 34



2. Pistke seadme pistik selleks ettenähtud pistikupessa.
3. Kontrollige pistiku kindlat asendit. Teie sead on nüüd töövalmis.

Tähelepanu!

Seadme kahjustused ja aineiline kahju

Seade sisaldab jahutusvedelikku ja seadme käitamine vahetult pärast transportimist võib seda kahjustada. Laske seadmel enne kasutuselevõtmist kaks tundi seista.

Märkus: Köhkluste korral laske seade ühendada spetsialistil.

Enne esmakordset kasutamist

Enne kui seadme sisse lülitate, tehke järgmist.

Veenduge, et seadmel puuduvad nähtavad kahjustused. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud. Kui peaks esinema probleeme, võtke ühendust oma edasimüüja või meie klienditeenindusega.

Märkus: Seade on pärast nõuetekohast ülesseadmist ja ühendamist kasutusvalmis. Mingeid muid meetmeid pole tarvis rakendada.

Valiktarvikud

Tellige valikulised lisatarvikud* klienditeenindusest:

■ Vahesahtel:

Kuivati hõlpsamaks täitmiseks ja tühjendamiseks paigutage see vahesahtli abil kõrgemale. Te võite transportida pesu integreeritud pesukorvi abil vahesahtlil.

– Tellimisnumber: **WMZ20500**.

■ Pesumasina ja kuivati torniks ühendamise komplekt:

Ruumi kokkuhoiu mõttes võib kuivati asetada sobivale sama sügavuse ja laiusse pesumasinale.

Kinnitage kuivati pesumasinale ainult selle ühenduskomplekti abil.

– Tellimisnumber väljatõmmatava tööplaadiga: **WTZ11400**;

– Tellimisnumber ilma väljatõmmatava tööplaadita: **WTZ20410**.

* olenevalt seadme varustusest



Seadistused

Lapselukk

Aktiveerides lapseluku, takistate paneeli juhuslikku kasutamist.

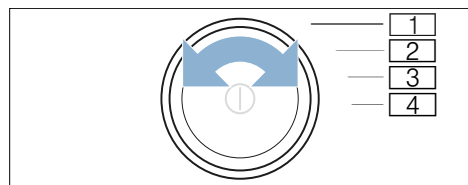
Lapseluku aktiveerimine/deaktiveerimine:

- Vajutage nuppu  **child lock push 3 sec (Lapselukk 3 sek)** 3 sekundi jooksul.

Märkus: Lapselukk jääb aktiveerituks ka pärast seadme väljalülitamist. Paneeli kasutamiseks pärast seadme sisselülitamist tuleb deaktiveerida lapselukk.

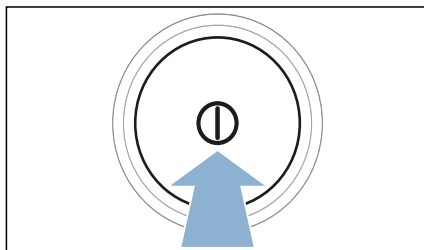
Seaderežiimi aktiveerimine

Järgmiste seadistuste tegemiseks peate esmalt aktiveerima seadistusrežiimi. Seejuures on programmivalitsal järgmine asendite jaotus:



- 1 **Seaderežiimi** aktiveerimine
- 2 **Seaderežiimi** aktiveerimine ja **juhisesignaali** helitugevuse reguleerimine
- 3 **Klahvide helisignaali** tugevus
- 4 **automaatne väljalülitumine**

1. Lülitage seade sisse.



2. Keerake programmivalits asendisse 1.
3. Vajutage **Fine adjust (Peenhääelstus)**  ja samal ajal keerake programmivalits asendisse 2.
4. Laske nupp **Fine adjust (Peenhääelstus)**  lahti. Seadistusrežiim on aktiveeritud.

Helisignaali tugevuse muutmine

Juhisesignaali helitugevust (nt programmi lõpp) ja klahvide helisignaali saab muuta pöördvalitsa järgmistes asendites:

- 2: juhisesignaali helitugevus
- 3: klahvide helisignaali tugevus

1. Aktiveerige seaderežiim.
2. Keerake programmivalits soovitud asendisse.
3. Vajutades **Finished in (Lõpuaeg)**  + või - saate seadistada soovitud helitugevuse (0=väljas kuni 4=väga vali).

Seadme automaatse väljalülitumise sisse-/väljalülitamine

Kui seadet ei ole pikemat aega kasutatud, võib see energia säästmiseks enne programmi käivitamist ja pärast programmi lõppu automaatsele välja lülituda. Vajutades nuppu ① saab seadet igal ajal taas sisse lülitada.

Seadme automaatset väljalülitumist saab sisse või välja lülitada järgmiselt:

1. Aktiveerige seaderežiim.
2. Keerake programmivalits asendisse 4.
3. Vajutades **Finished in (Lõpuaeg)** ⌚ + või - saate seadme automaatset väljalülitumist sisse (On) või välja (Off) lülitada.

Seaderežiimi lõpetamine

Kui olete kõik soovitud seadistused teinud, vajutage ①, et seadet välja lülitada.

Valitud seadistused salvestatakse ja need rakenduvad järgmisel sisselülitamisel.

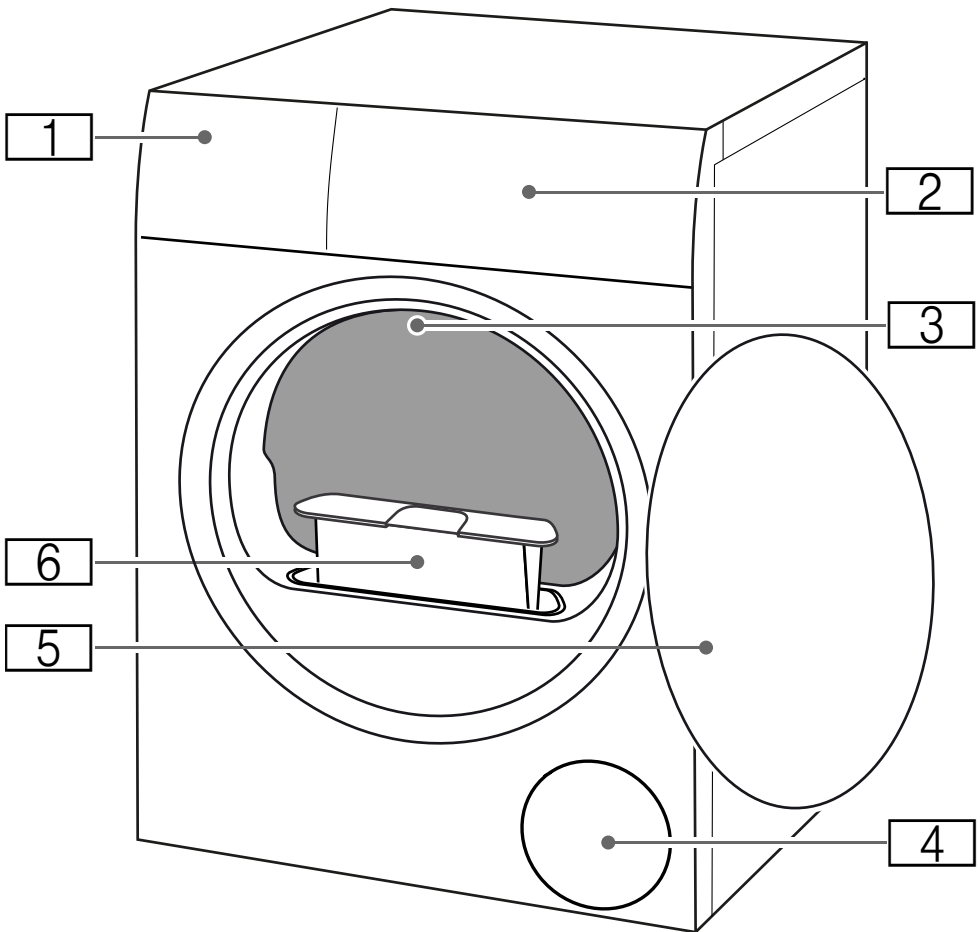


Lühijuhend

Märkus: Seade peab olema nõuetekohaselt paigaldatud ja ühendatud.

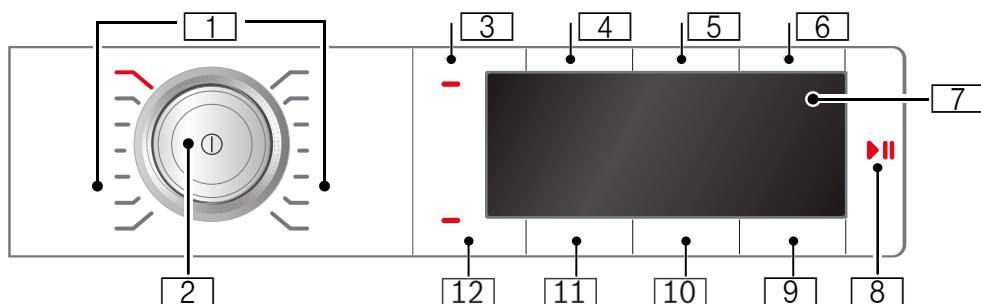
→ lehekülg 12

1	Enne programmi käivitamist:			
		Sorteeri pesemist vajav pesu.	Lülitage seade sisse.	Valige programm.
2				
	Avage uks ja pange pesu sisse.	Sulgege uks.	Vajaduse korral: muutke programmi seadistusi.	Käivitage programm.
3	Pärast programmi lõppu:			
		Lülitage seade välja.	Avage uks ja võtke pesu välja.	Tühjendage kondensveemahuti.
4				
	Eemaldage ebemed.			

 Seadmega tutvumine**Seadme ülevaade**

- 1 Kondensvee mahuti:**
- 2 Paneel**
- 3 Trumli sisevalgustus** (olenevalt seadme varustusest)
- 4 Õhu sisselaskeava**
- 5 Uks**
- 6 Ebemefilter**

Paneel



1 Programmid → *lehekülg 22*

2 Programmivalits

- Vajutamine: seadme sisse-/väljalülitamine
- Keeramine: programmi seadistamine

3 Lapselukk

seadistatud funktsioonide kogemata muutmise takistamiseks.
Aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks → *lehekülg 16*

4 Kortsumiskaitse 60 min

5 Kortsumiskaitse 120 min

6 Örnkuivatus

7 Näidik

Seadistuste ja info kuvamine

8  et:

- käivitada programmi
- katkestada programmi, nt pesu lisamiseks
- lõpetada programmi

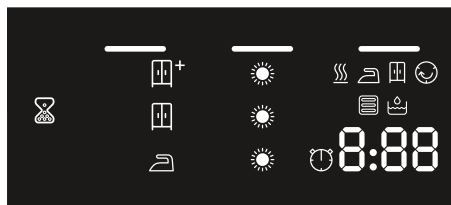
9 Valmis ajaga

10 Kuivatusaste

11 Kuivatussiht

12 Signaal

Ekraan



Kondensveemahuti

tühjendamine

→ lehekülj 29



Ebemete eemaldamine

→ lehekülg 31



Soojusvahetit puhastatakse

automatisch

Programmi edenemine:



Kuivatamine



Triikimiskuiiv



Kapikuiv



Kortsumiskaitse



Paus



Programmi lõpp



Triikimiskuv



Kapikuiv



Kapikuiv pluss



Kuivatusaste valitud



Ajaprogramm valitud

1:27

Eeldatav programmi kestus

tundides ja minutites

3h

Programmi viivitus

tundides, kui on valitud

Valmis ajaga

P Programmiülevaade

Programm	Maksimaalne pesukogus
Programmi nimi Lühike selgitus programmi või selle kohta, millistele tekstiilidele see sobib.	maksimaalne pesukogus, olenevalt tekstiilide kuivkaalust
 Cotton (Puu vill)  Vastupidavad, keetmist taluvad puuvillasest või linasest tekstiilid.	8 kg
Easy-Care (Kergesti hooldatavad esemed)  Sünteeilisest või segakiudmaterjalist tekstiilid.	3,5 kg
Mixed Fabric (Erinevad esemed)  Puu villaste ja sünteeiliste tekstiilide segu.	3 kg
Delicates (Õrnad esemed)  Õrnadele, pestavatele tekstiilidele, nt satäänist, sünteeilisest või segamaterjalist tekstiilid.	2 kg
Wool in Basket (Villased esemed korvis)  Villased või villasisaldusega tekstiilid; jalatsid / spordi- ja vabaajajalatsid; pestavad, kunstkiust kaisuloomad.	max pesukogus villase/kaisuloomade puhul korvis: 1 korvitäis max kogus kingade puhul korvis: 1 paar
Märkused - Kuivatage tekstiile ainult villakorvis → <i>lehekülj 32</i>. - Ärge kuivatage nahast või nahkdetailidega jalatseid. - Kaisuloomade täitematerjal peab samuti olema masinkuivatav.	
Time Progr. Cold (Kindlaksmääratud ajaga programm külma veega)  Ajaprogramm kõigile tekstiilidele, välja arvatud vill ja siid. Vähekanatud pesu värskendamiseks või õhutamiseks.	3 kg
Märkus: Programmi kestust saab kohandada. → "Programmiseadistused" lk 24	
Time Progr. Warm (Kindlaksmääratud ajaga programm sooja veega)  Ajaprogramm kõigile tekstiilidele, välja arvatud vill ja siid. Sobib eelkuivatatud või veidi niiskele pesule ja mitmekihilise, paksema pesu järelkuivatamiseks.	3 kg
Märkus: Ajaprogrammiga ei tuvastata pesu jääniiskust automaatselt. Kui pesu jääb pärast kuivatamist liiga niiskeks, korrake programmi ja vajadusel pikendage programmi kestust. → "Programmiseadistused" lk 24	

Shirt/Blouses (Särgid/Pluusid) 	1,5 kg
Puuvillasest, linasest, sünteetilisest või segamaterjalist päevasärgid/pluusid.	
Märkus: Pärast kuivatamist triikige pesu või pange see rippuma. Nii jaotub jääkniiskust ühtlaselt.	
Duvet (Sulgetekk) 	2,5 kg
Sünteetilise kiuga täidetud tekstiilid, padjad, tepitud või päevatekid.	
Märkus: Kuivatage suured esemed eraldi. Jälgige hooldusmärke.	
Down Wear (Udusulgedest esemed) 	1,5 kg
Sulgedega täidetud tekstiilid, tekid või udusuletekid.	
Märkused ■ Kuivatage suuri esemeid eraldi. ■ Pärast programmi lõppu raputage tekstiile, et täidis ühtlaselt jaotada ja niiskuse pesad hajutada. Vajadusel käivitage programm uuesti.	
Sportswear (Spordirõivad) 	1,5 kg
Kiiresti kuivavad rõivad funktsionaalsetest kiududest ja sünteetikast.	
Towels (Käterätid) 	6 kg
Vastupidavad puuvillased käterätid ja hommikumantlid.	
Super 40' 	2 kg
Sünteetilise ja kerge puuvillase pesu segu.	
AllergyPlus 	4 kg
Vastupidavad tekstiilid.	
Märkus: Programm töötab kõrgematel temperatuuridel. Eriti sobiv kõrgendatud hügieeninõuete puhul.	

P+ Programmiseadistused

Nupud	Näidud	Selgitused ja nõuanded
Märkus: Mitte kõik nupud ja nende funktsioonid pole kõikides programmides kasutatavad.		
Easy-Iron 60 min (Kerge triikimine 60') 		Trummel liigutab pesu pärast kuivatamist regulaarsete ajavahe- mike tagant ringi, et vältida kortsumist. Automaatset kortsumis- vastast funktsiooni saab iga programmi lõppemise järel pikendada 60 minuti (nupuga Easy-Iron 60 min (Kerge triiki- mine 60') ) või 120 minuti (nupuga Easy-Iron 120 min (Kerge triikimine 120') ) võrra.
Easy-Iron 120 min (Kerge triikimine 120') 		
Low Heat (Väike kuumus) 		Madalam temperatuur õrnadele tekstiilidele nagu nt polüakrüül või elastaan, võib kuivatusaega pikendada.
end signal (Signaal) 		Nupu abil end signal (Signaal)  saate määrata, kas prog- rammi lõppedes kostab signaal. Kui on valitud see seadistus, põleb nupu märgutuli ja helisignaal on aktiveeritud.
 Drying target (Kuivatuseesmärk) 		Valige kuivatustulemus vastavalt soovitud kuivatusastmele. Kui olete kuivatustulemuse valinud, jääb see ka pärast seadme väljalülitamist valitud programmi jaoks salvestatuks. Erand: puuvilla puhul seadistusi ei salvestata.
Kapikuiv pluss		Mitmekihiline paks pesu, mis kuivab halvasti.
Kapikuiv		Tavaline, ühekihiline pesu.
Triikimiskuiv		Tavaline ühekihiline pesu, mis peab pärast kuivatamist jääma veidi niiskeks ja on mõeldud triikimiseks või sirguma riputami- seks.
Fine adjust (Peenhäälstus) 	     	Kui pesu tundub pärast kuivatamist niiske, võite kuivatustule- muse saavutamiseks kohandada kuivatusastet ja suurendada seda sammudes  kuni  . See pikendab programmi kestust, sellal kui temperatuur jääb samaks. Pärast programmi kuivatusastme kohandamist, jääb programmi seadistus salvestatuks ka pärast seadme väljalülitamist.

**Finished in
(Lõpuaeg)** ⌚

1-24

Enne programmi käivitamist saab valida programmi lõppemise aega (Pesu pestud) ühetunniste sammudega (h=tund), maksimaalne viiteaeg on 24h.

1. Valige programm.
Kuvatakse valitud programmi kestus, nt **1:45** (tund:minutid).
2. Vajutage korduvalt **Finished in (Lõpuaeg)** ⌚, kuni ilmub soovitud tundide arv.

Märkus: Nupuga **Finished in (Lõpuaeg)** ⌚ + saab seadistusväärtusi suurendada ja nupuga **Finished in (Lõpuaeg)** ⌚ - vähendada.

3. Vajutage **Start/Pause (Start/Paus)** ▷||.

Aja eelvalimine on aktiveeritud.

Enne programmi käivitamist kuvatakse ekraanil valitud tundide arv, nt **8**, ja algab pöördloendus kuni kuivatusprogrammi alguseni. Seejärel kuvatakse programmi kestust.

Märkus: Programmi kestus hõlmab väärtust "Valmis ajaga".

nt ⌚ **0 : 40**

Ajaprogrammide kuivatusaega saab pikendada kuni maksimaalselt 3 tunni ja 30 minutini, 10-minutilistes sammudes.



Pesu

Pesu ettevalmistamine



Hoiatus

Plahvatus- ja tuleoht!

Teatud esemed võivad kuivatamise ajal süttida või põhjustada seadme süttimise või plahvatamise.

Eemaldage riideesemete taskutest välgumihklid ja tikud.

Tähelepanu!

Trumli ja tekstiilide kahjustused

Trummel ja tekstiilid võivad seadme kasutamise ajal kahjustada saada, kui rõivaste taskutesse on jäetud esemeid. Eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed, nagu näiteks metalldetailid.

Valmistage pesu järgmiselt ette:

- Siduge tekstiilist vööd, põllepaelad jne kokku või kasutage pesukotti.
- Sulgege tõmblukud, haagid, aasad ja nööbid. Nööpige suured pestavad esemed, nt padjapüürid, kinni.
- Kuivatage väga väikesed tekstiilesemed, nt imikusokid, alati koos suuremate pesuesemetega, nt käterättidega.
- Kasutage üksikutele pesuesemetele ajaprogrammi.
- Kootud tekstiilid, nagu T-särgid ja trikoopesu, tõmbuvad esimesel kuivatamisel tihti kokku. Kasutage säästvat programmi.
- Ärge kuivatage kergesti hooldatavat pesu liiga kaua. See tekitab pesus rohkesti kortse.

- Mõningad pesu- ja hooldusvahendid, nt pesutärklis või pesuloputusvahendid, sisaldavad osakesi, mis võivad ladestuda niiskuseandurile. See võib mõjutada anduri talitlust ja koos sellega kuivatustulemust.

Märkused

- Masinaga kuivatatava pesu pesemisel doseerige pesu- ja hooldusvahendeid vastavalt selle valmistaja juhisteile.
- Puhastage regulaarselt niiskuseandurit → *lehekülj 38*.

Pesu sorteerimine

Märkus: Laadige pesuesemed ükshaaval seadmesse. Vältige pesu sisestamist ühes hunnikus, tagamaks head kuivatustulemust.

Tähelepanu!

Kuivatit või tekstiile puudutav ainekahju

Kuivati jaoks sobimatu pesu võib seadet ja pesu kuivatamisel kahjustada. Sorteerige pesu enne kuivatamist vastavalt hooldussildi andmetele:

- ☐ Masinkuivatatav
- ☐ Kuivatada tavatemperatuuril
- ☐ Kuivatada madalal temperatuuril
- ☒ Kuivatis mitte kuivatada

Kuivatatava pesu sorteerimisel pidage silmas järgmist:

- Kuivatage ühtlase kuivatustulemuse saavutamiseks koos ainult sama kangaliigiga ja struktuuriga pesu. Kui kuivatate koos õhukesi, pakse või mitmekihilisi tekstiile, kuivavad need erinevalt.
- Juhinduge kuivatusprogrammide tekstiilide kirjeldusest.
→ "Programmiülevaade" lk 22
→ "Villakorviga kuivatamine" lk 32

Märkus: Kui pesu tundub pärast kuivatamist liiga niiske, võite valida järelkuivatamiseks ajaprogrammi.

Tähelepanu!

Seadet või tekstiile puudutav aine kahju

Ärge kuivatage seadmes järgmiseid tekstiile:

- Lahusti, vaha või rasvaga määrdunud pesu.
- Pesemata tekstiile.
- Õhku mitteläbilaskvaid tekstiile, nt kummeeritud pesu.
- Õrnu tekstiile, nt siidi, sünteetilisi kardinaid.

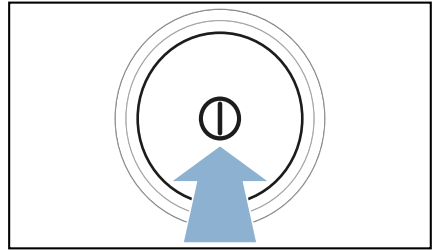


Seadme kasutamine

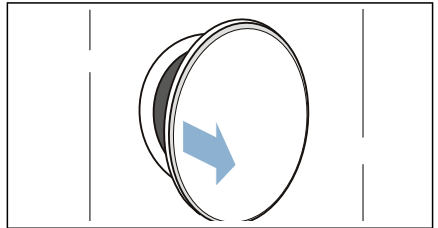
Seadme sisselülitamine ja pesu sissepanemine

Märkus: Seade peab olema nõuetekohaselt paigaldatud ja ühendatud. → *lehekülg 12*

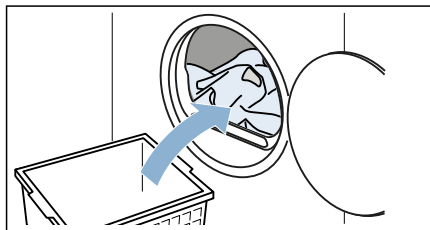
1. Valmistage pesu ette ja sorteerige.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu ①.



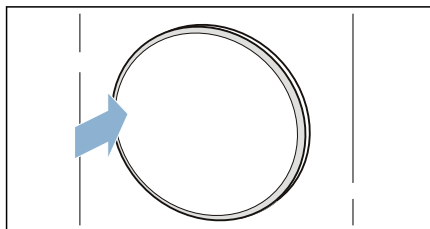
3. Avage uks. Kontrollige, et trummel oleks täielikult tühi. Vajadusel tühjendage see.



4. Asetage pesu laialilaotatult trumlisse.



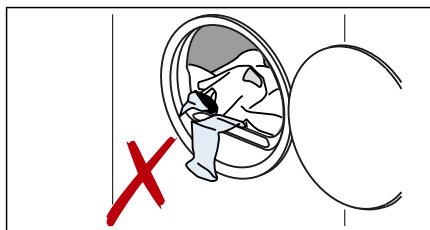
5. Sulgege uks.



Tähelepanu!

Seadet või tekstiile puudutava ainelise kahju oht.

Ärge jätke pesu ukse vahele.



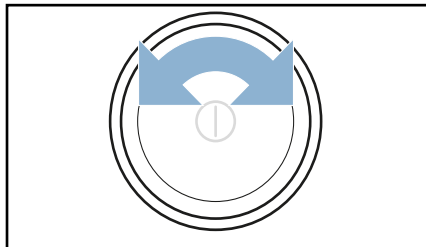
Märkus: Seadme trumlit valgustatakse pärast ukse avamist, sulgemist ja programmi käivitamist. Trumli sisevalgustus kustub iseenesest.

Programmi seadistamine

Märkus: Kui lapselukk on sisse lülitatud, peate selle enne programmi seadistamist välja lülitama.

→ *lehekülg 16*

1. Seadistage soovitud programm.



Näidikule ilmuvad programmiseadistused.

2. Soovi korral kohandage programmiseadistusi.

→ *"Programmiseadistused" lk 24*

Programmi käivitamine

Vajutage **Start/Pause (Start/Paus)** .

Märkus: Kui soovite takistada programmi kogemata muutmist, lülitage sisse lapselukk. → *lehekülg 16*

Programmi kulg

Programmi olek kuvatakse näiduväljal.

Märkus: Programmi valimisel kuvatakse kuivatamise arvatav kestus maksimaalse pesukoguse kohta. Kuivatamise käigus määrab niiskusandur pesu jääkniskust. Olenevalt jääkniskusest kohandatakse programmi kestust ja allesjäänud aja näitu käimasolevas režiimis automaatselt (v.a ajaprogrammid).

Programmi muutmine või pesu lisamine

Kuivatamise käigus saate igal ajal pesu välja võtta või lisada ning programmi muuta või kohendada.

1. Avage uks või vajutage **Start/Pause (Start/Paus)** , et peatada seadme töö.
2. Lisage või eemaldage pesu.
3. Soovi korral valige muu programm või muu programmiseadistus.
→ "Programmiülevaade" lk 22
→ "Programmiseadistused" lk 24
4. Sulgege uks.
5. Vajutage **Start/Pause (Start/Paus)** .

Märkus: Programmi kestuse näit uueneb, olenevalt pesu kogusest ja jääkniskusest. Kuvatavad väärtused võivad pärast programmi või pesukoguse muutmist muutuda.

Programmi katkestamine

Programmi saab igal ajal katkestada, avades ukse või vajutades **Start/Pause (Start/Paus)** .

Tähelepanu!

Tuleoht. Pesu võib süttida.

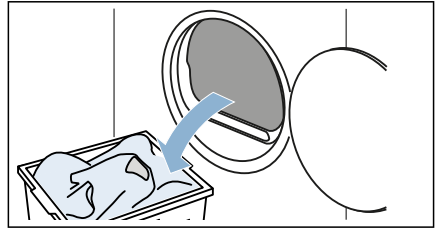
Kui katkestate programmi, tuleb kõik pesuesemed välja võtta ja laiali laotada, nii et need saaks jahtuda.

Programmi lõpp

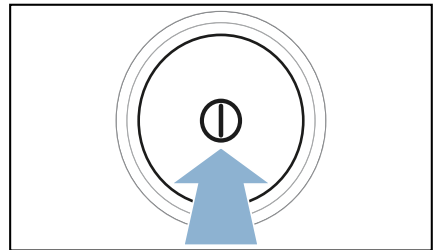
Ekraanile ilmub -  -.

Pesu väljavõtmine ja seadme väljalülitamine

1. Võtke pesu välja.



2. Vajutage , et seade välja lülitada.



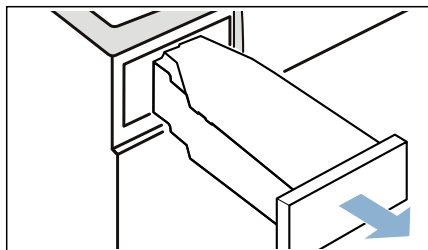
Kondensveemahuti tühjendamine

Tehaseseadena juhitakse seadme kondensvesi kondensvee paaki.

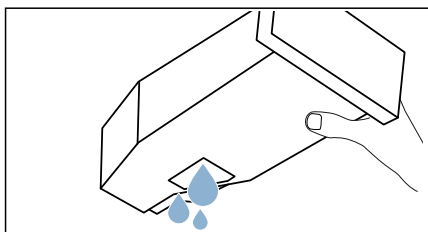
Kondensvee võite lisaks vooliku kaudu,* kanalisatsiooni juhtida. Kui juhite kondensvee kanalisatsiooni, ei ole kondensvee paaki vaja kuivatamise ajal ega iga kord pärast kuivatamist tühjendada.

* mis olenevalt mudelist kuulub tarnekomplekti,

1. Tõmmake kondensvee paak horisontaalselt välja.



2. Kallake kondensvesi välja.

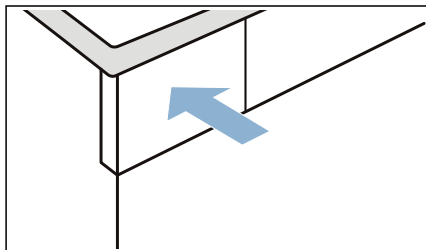


Tähelepanu!

Tervisekahjustuste ja materiaalse kahju oht

Kondensvesi ei ole joogivesi ja võib olla ebemetega saastunud. Mustunud kondensvesi võib kahjustada tervist ja põhjustada ainelist kahju. Ärge jooge ega kasutage muuks otstarbeks.

3. Lükake kondensvee paak taas seadmesse sisse, kuni see tuntuvalt fikseerub.



Märkus: Kondensvee paagis olev sõel filtreerib kondensvett, mida kasutatakse seadme automaatseks puhastamiseks. Sõela puhastatakse kondensvee väljavoolamise käigus. Kontrollige sellegipoolest sõela regulaarselt kogunenud mustuse osas ja vajadusel eemaldage see.

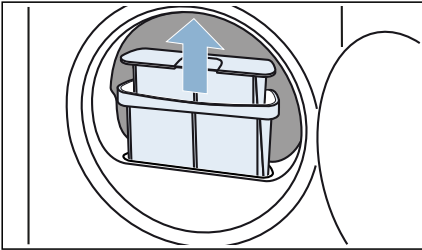
→ "Sõela puhastamine kondensvee mahutis" lk 38

Ebemete eemaldamine

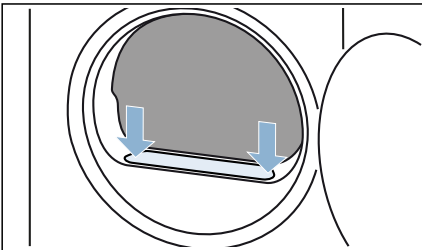
Märkus: Kuivatamise ajal kogunevad ebemed ja juuksekarvad pesust ebemefiltrisse. Ummistunud või must ebemefilter vähendab õhuvoolu ning seade ei saavuta täit töövõimsust. Määrdunud ebemefiltrid suurendavad voolutarvet ja pikendavad kuivatusaega.

Puhastage ebemefiltrit iga kuivatamise järel:

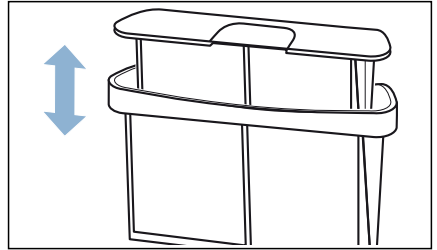
1. Avage uks ja eemaldage sellest kõik ebemed.
2. Tõmmake kaheosaline ebemefilter välja.



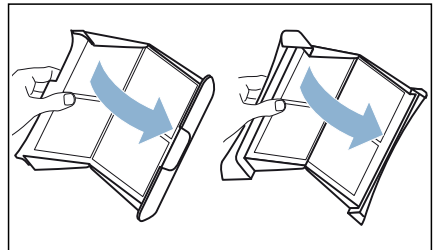
3. Eemaldage ebemed ebemefiltri süvisest. Jälgige, et ebemed ei kukuks avatud šahti.



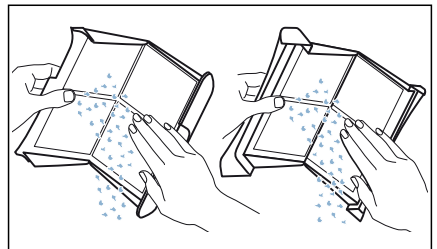
4. Võtke kaheosaline ebemefilter lahti.



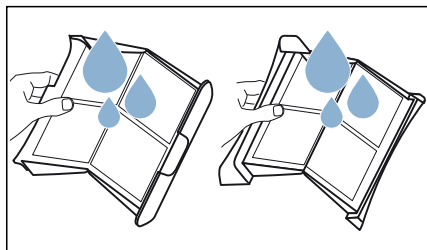
5. Klappige mõlemad sõelad üles.



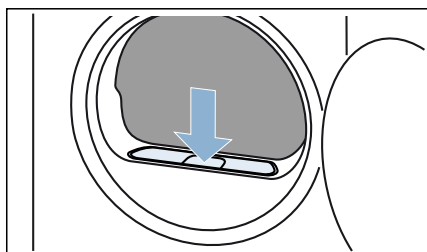
6. Eemaldage kõik ebemed mõlemalt filtrilt.



7. Uhtuge ebemed sooja vee all välja.



8. Kuivatage ebemefiltrid, klappige kokku ja pange uuesti tagasi.



Tähelepanu!

Aineline kahju ja seadme kahjustumine

Kui kasutate seadet ilma ebemepүүdurita (nt ebemefilter, ebemekoguja, olenevalt seadme spetsifikatsioonidest) või kui ebemepүүdur pole terviklik või on defektne, võib see kaasa tuua seadme kahjustumise.

Ärge kasutage seadet ebemepүүdurita või defektse ebemepүүduriga.



Villakorviga kuivatamine

Villakorv

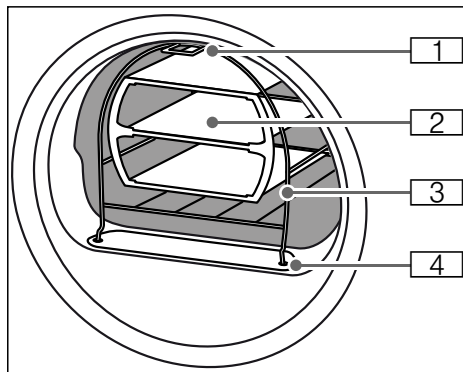
Märkus: Villakorv on seadmega kaasas* või saab seda lisatarvikuna hankida klienditeenindusest.

Tähelepanu!

Seadet ja tekstiile puudutav aineline kahju

Kahjustatud villakorviga kuivatamine võib põhjustada seadme ja tekstiilide kahjustamist.

Ärge kunagi käitage seadet kahjustatud villakorviga.

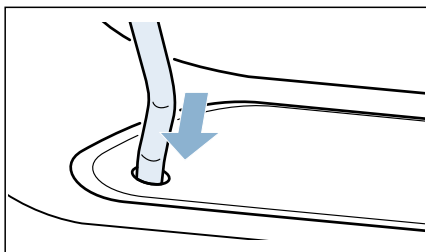


- 1 Jalg konsule kinnitamiseks seadme esipaneeli ülaküljel
- 2 Alus villakorvi jaoks
- 3 Villakorv
- 4 Jalad ebemefiltrisse kinnitamiseks

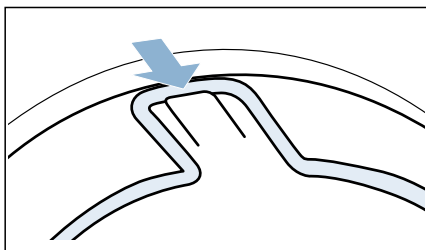
* vastavalt mudelile

Villakorvi kinnitamine

1. Pistke villakorvi jalad ebemefiltris olevatesse avadesse.



2. Toetage villakorv eestpoolt ülemisele haagile.



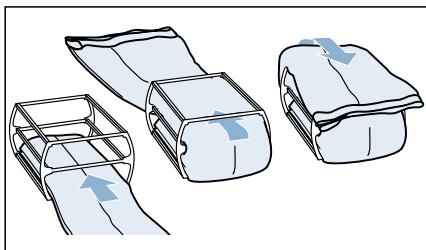
Villakorv peaks nüüd olema kindlalt esipaneelile kinnitatud.

Kasutusnäited

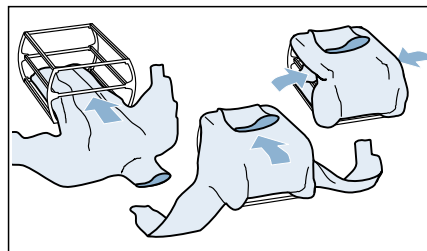
■ Tekstiilid

Tekstiilid peavad seadmes ringlema. Asetage tekstiilid alusele lõdvalt, ärge suruge neid kokku.

– Püksid või seelik

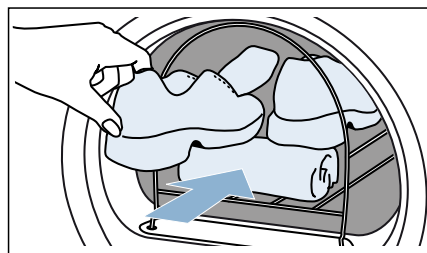


– Pullover



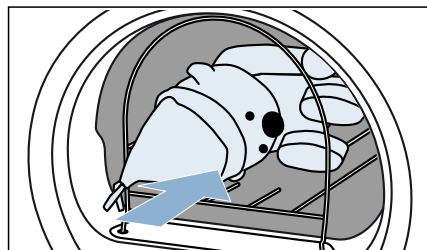
■ Spordijalatsid

Asetage spordijalatsid villakorvi sisse **ilma** aluseta. Tõmmake jalatsite keeled välja. Võtke välja sisetallad või kannatoed. Rullige käterätik kokku ja asetage spordijalatsite alla, nii et tekiks kaldus aluspind. Asetage spordijalatsid kannaga käteräti peale.



■ Kaisuloomad

Kuivatage kaisuloomi villakorvis ilma aluseta. Pange villakorvi ainult nii palju kaisuloomi, et need välja ei kukuks.



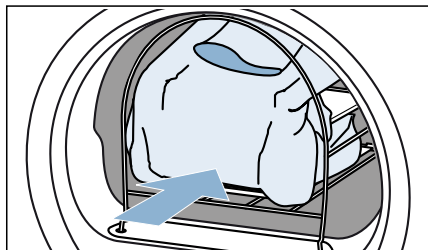
Sisestage alus ja käivitage programm

1. Asetage alus tekstiilide või kaisuloomadega villakorvi sisse.

Tähelepanu!

Võimalik on tekstiilide kahjustamine

Paigutage tekstiilid villakorvi alusele nii, et need ei puudutaks trumlit.



2. Valige villakorvi programm või ajaprogramm.
→ "Programmiülevaade" lk 22
3. Seadistage kuivatusaeg. Allolevas tabelis on toodud pesukoguse näited nende soovituslike, seadistatavate kuivatusaegadega.

Õhuke villane kampsun	ca 1:20 h
Paks villane kampsun	ca 1:30 h - 3:00 h
Seelik	ca 1:00 h - 1:30 h
Püksid	ca 1:00 h - 1:30 h
Kindad	ca 30 min
Spordijalatsid	ca 1:30 h / õhutusega max 2:00 h

Märkus: Paksemate või mitmekihiliste tekstiilide puhul pikendage vajadusel kuivatusaega, et saavutada soovitud kuivatustulemust.

4. Käivitage programm.
5. Pärast programmi lõppemist võtke pesu välja ja lülitage seade välja.



Kondensvee ärajuhtimine

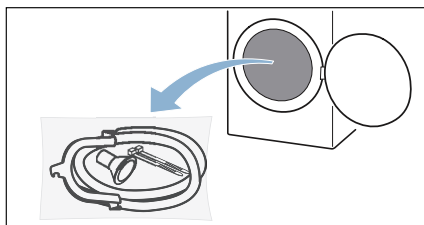
Kuivatamise ajal tekib seadmes kondensvesi.

Kasutage seadet koos külgeühendatud äravooluvoolikuga.

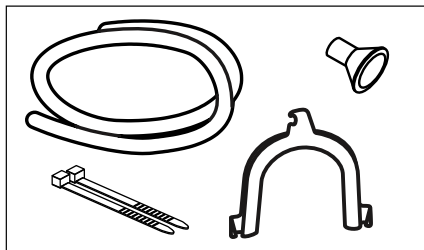
Kui ei kasutata äravooluvoolikut, voolab seadme kondensaad kondensvee mahutisse. Sellisel juhul tuleb kondensvee mahutit tühjendada iga kuivatamise järel ja lisaks sellisel juhul, kui mahuti on kuivatamise käigus enneaegselt täitunud.

Ühendage äravooluvoolik järgmiselt:

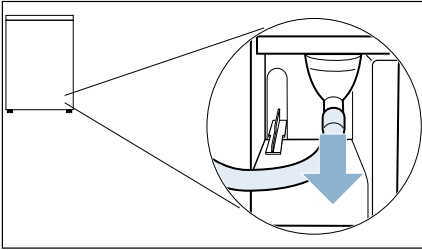
1. Võtke lisatarvik trumlist välja.



2. Võtke kõik osad kotist välja.

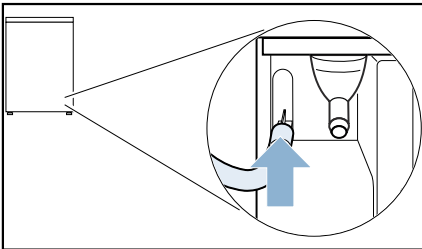


3. Eemaldage kondensvee voolik ühendusliitmikult.

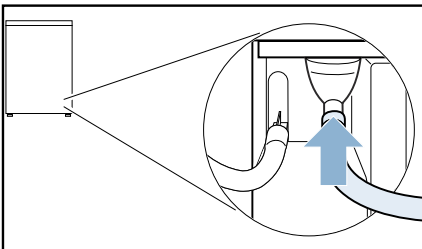


Märkus: Seadme tarneolekus on kondensvee voolik ühendusliitmikule kinnitatud.

4. Viige kondensvee voolik parkasendisse.

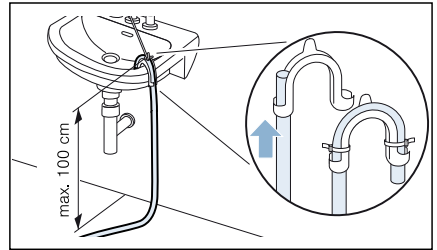


5. Võtke äravooluvoolik lisatarvikute seast välja, kinnitage vabale ühendusliitmikule ning lükake kuni piirikuni peale.

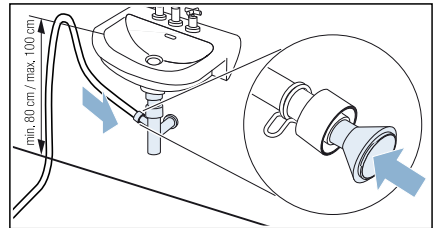


6. Kinnitage äravooluvooliku teine ots, olenevalt ühendusolukorrast, ülejäänud tarvikute abil.

Kraanikauss:

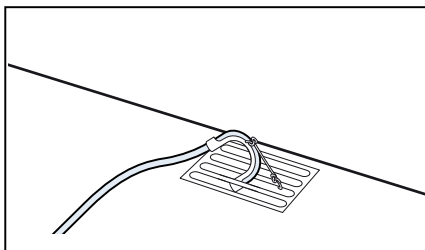


Sifoon:



Ühenduskoht tuleb fikseerida toruklambriga (kinnitusvahemik 12-22 mm, ehituspoed). Sifooni külge ühendamisel tuleb jälgida, et äravooluvoolik paigaldataks kõrgusele min 80 cm ja max 100 cm.

Põranda äravool:



Tähelepanu!

Lekkest või väljavoolavast veest tingitud aine kahju.

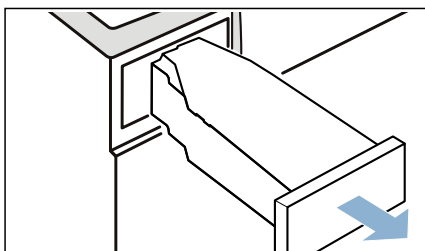
Fikseerige tühjendusvoolik nii, et see ei saaks välja libiseda. Ärge suruge tühjendusvoolikut kokku. Kõrguste vahe aluspinna ja äravoolu vahel võib olla max 100 cm.

Tähelepanu!

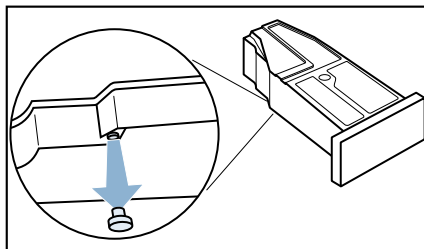
Sisse kinni jäänud vesi võib sattuda seadmesse tagasi ja põhjustada ainelist kahju.

Kontrollige, kas vesi voolab kiiresti ära. Äravool ei tohi olla suletud ega ummistunud.

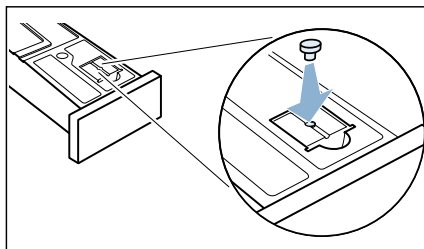
7. Tõmmake kondensvee paak horisontaalselt välja ja tühjendage see.



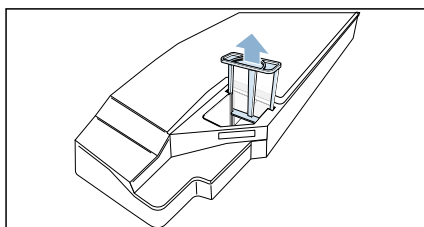
8. Keerake kondensvee paaki 180° tagurpidi ja eemaldage sisestatud kork.



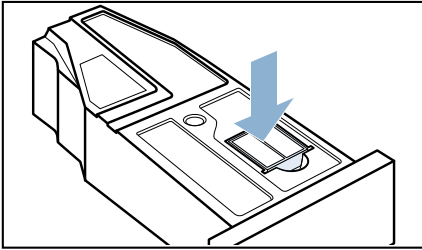
9. Pöörake kondensvee paaki taas 180° võrra ja asetage kork paagi ülemisel küljel paiknevasse süvisesse.



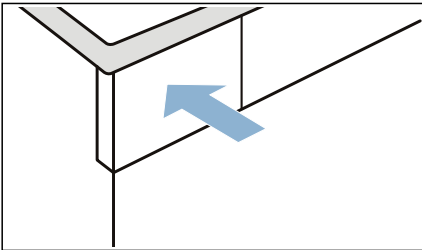
10. Tõmmake filter kinnitist välja.



11. Asetage filter kondensvee paagi süvisesse.



12. Lükake kondensveemahuti kuni fikseerumiseni sisse.



Kondensvesi juhitakse nüüd äravooluvooliku kaudu kanalisatsiooni või kraanikaussi.

Märkus: Kui soovite juhtida kondensvee kondensveemahutisse, siis ärge äravooluvoolikut ühendage.

Tähelepanu!

Seadme kahjustused ja aineiline kahju

Kui kondensvesi suunatakse välja kondensvee paaki, võib ühendusliitmikust välja tungida vesi ja põhjustada ainelist kahju. Enne seadme kasutamist kinnitage kondensvee voolik ühendusliitmikule.



Puhastamine ja hooldamine

Seadme puhastamine

⚠ Hoiatus Surmaoht!

Seade töötab elektriga. Voolu all olevate seadmeosadega kokku puutumisel valitseb elektrilöögi oht. Seetõttu pöörake tähelepanu järgnevale.

- Lülitage seade välja. Lahutage seade vooluvõrgust (tõmmake pistik välja).
- Ärge puudutage toitepistikut märgade kätega.
- Toitepistiku pistikupesast eemaldamisel hoidke alati pistikust ja ärge tõmmake toitekaablist, et seda mitte kahjustada.
- Ärge seadet või selle osi tehniliselt muutke.
- Parandus- ja muid seadmel tehtavaid töid peab laskma teha vaid meie klienditeeninduses või elektrikul. Sama kehtib toitekaabli vahetamise kohta (vajaduse korral).
- Varutoitekaableid saab tellida meie klienditeeninduselt.

⚠ Hoiatus Mürgistusoh!

Lahusteid sisaldavatest puhastusvahenditest, nt puhastuslahustist, võib eralduda mürgiseid aure. Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.



Hoiatus

Elektrilöögi, ainelise kahju, seadme kahjustumise oht!

Seadmesse tungiv niiskus võib põhjustada lühise.

Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesurit aurupuhastit, voolikut või pihustuspüssi.

Tähelepanu!

Aineline kahju ja seadme kahjustumine

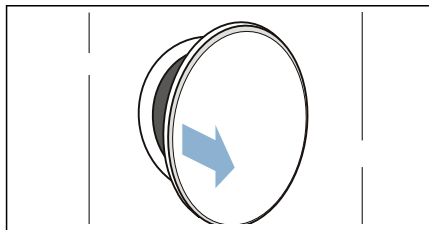
Puhastusvahendid ja pesu eeltöötlemise vahendid (nt pleki- eemaldid, pesueelsed pihustid jne) võivad seadme pindadega kokkupuutumisel neid kahjustada. Seetõttu pöörake tähelepanu järgmisele.

- Välistage selliste vahendite kokkupuude seadme pindadega.
- Ärge puhastage seadet muude vahendite kui vee ja pehme niiske lapiga.
- Eemaldage kohe pesuaine-, pihusti- või muud jäägid.

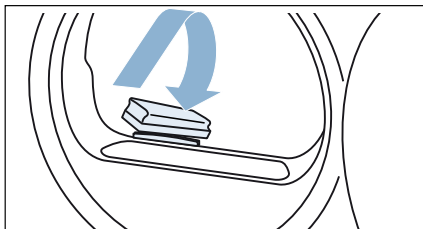
Niiskusanduri puhastamine

Märkus: Niiskusandur mõõdab pesu niiskusastet. Pikaajase kasutamise järel võivad sellele ladestuda katlakivi või pesu- ja hooldusvahendite jäägid. Need ladestused tuleb regulaarselt eemaldada, vastasel juhul võivad need mõjutada kuivatustulemust.

1. Avage uks.



2. Puhastage niiskusandurit kareda käsnaaga.



Tähelepanu!

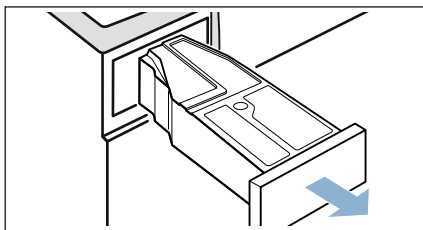
Niiskusandur võib saada kahjustatud.

Niiskusandur koosneb roostevabast terasest. Ärge puhastage andurit küürimisvahendi ega teraskäsnaaga.

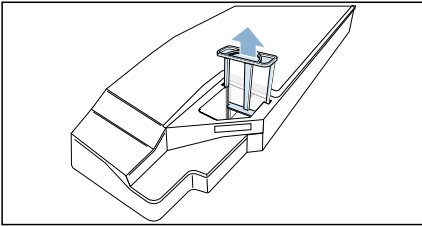
Sõela puhastamine kondensvee mahutis

Märkus: Kondensvee paagis olev sõel filtreerib kondensvett, mida kasutatakse seadme automaatseks seadme automaatseks puhastamiseks.

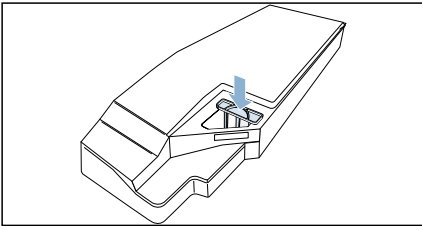
1. Tõmmake kondensvee paak horisontaalselt välja.



2. Kallake kondensvesi välja.
3. Võtke sõel välja.



4. Puhastage sõela sooja voolava vee all või nõudepesumasinas.
5. Pange sõel sisse, kuni see tuntuvalt fikseerub.



Tähelepanu!

Ilma sõelata võivad ebemed seadmesse sattuda ja seda kahjustada.

Kasutage seadet ainult koos paigaldatud sõelaga.

6. Pange kondensvee mahuti sisse, kuni see tuntuvalt fikseerub.



Juhised ekraanil

Tõrked	Põhjus/lahendus
 näidikul ja kuivatamine katkestati.	■ Tühjendage kondensvee paak ja pange uuesti sisse. → <i>lehekülg 29</i> ■ Vajutage Start/Pause (Start/Paus) . ■ Kui on äravooluvoolik on paigaldatud, kontrollige, et äravooluvoolik: oleks õigesti ühendatud → <i>lehekülg 34</i> ■ oleks keeratud paigaldatud ■ ei oleks blokeeritud ega ummistunud, nt ladestuste tõttu
 näidikul.	Eemaldage ebemed. → <i>lehekülg 31</i> Vajutage Start/Pause (Start/Paus)  .
 näidikul.	See ei ole viga. Soojusvahetit puhastatakse automaatselt. Ärge tõmmake kondensvee paaki kuvatud protsessi ajal välja.
Ekraan on kustunud ja Start/Pause (Start/Paus)  vilgub.	See ei ole viga. Energiasäästurežiim on aktiivne .
* olenevalt seadme varustusest või kasutatavatest lisatarvikutest	

Märkus:

Kui teil ei õnnestu tõrget seadme välja- ja sisselülitamisega ise kõrvaldada, pöörduge klienditeenindusse. → *lehekülg 46*

Seadme abi

Tõrked	Põhjus/lahendus
Seade ei käivitu	Kontrollige võrgupistikut ja kaitsmeid.
Kortsumine.	■ Pesukogus on ületatud või on valitud pesumaterjali jaoks vale programm. Programmitabelist leiate kogu vajamineva info. → <i>lehekülg 22</i> ■ Võtke pesu kohe pärast kuivatamist trumlist välja. Trumlis lebedes pesu kortsub.
Vett tuleb välja.	Seade võib seista viltu. Rihtida seade välja. → <i>lehekülg 12</i>
Kuvatud programmi kestus muutub kuivatamise ajal.	See ei ole viga. Niiskusandur määrab pesu jääkniiskust ja kohandab programmi kestust (v.a ajaprogrammid).
Pesu ei ole piisavalt kuiv.	■ Soe pesu tundub pärast programmi lõppu niiskem, kui see tegelikult on. Laotage pesu laiali laske sel jahtuda. ■ Kohandage kuivatustulemust või suurendage kuivatusastet. See pikendab kuivatusaega, sellal kui temperatuur jääb samaks. ■ Valige ajaprogramm veel niiske pesu järelkuivatuseks. ■ Valige ajaprogramm väiksema pesukoguse jaoks. ■ Ärge ületage programmi maksimaalset pesukogust. → <i>lehekülg 22</i> ■ Puhastage niiskusandur trumlis. Niiskusandurile võib ladestuda katlakivi või pesu- ja hooldusvahendite jääkide õhuke kiht ja mõjutada selle talitlust. → <i>lehekülg 38</i> ■ Kuivatamine katkes voolukatkestuse, kondensveemahuti täitumise või maksimaalse kuivatusaja ületamise tõttu. Märkus: Jälgige ka pesunõuandeid → <i>lehekülg 26</i>.
Programm ei käivitu	Kontrollige, et ■ uks oleks suletud ■ child lock push 3 sec (Lapselukk 3 sek) on deaktiveeritud ■ nuppu Start/Pause (Start/Paus)  on vajutatud Märkus: Kui Finished in (Lõpuaeg)  abil on seadistatud programmi viivitus, käivitub programm hilisemal ajahetkel.
Kuivatusaeg on liiga pikk.	■ Seade võib olla ebemetega saastunud. See põhjustab kuivatusaja pikenemist. Eemaldage ebemed. → <i>lehekülg 31</i> ■ Suletud või kinnikaetud õhu sissevõtuava seadmel võib pikendada kuivatusaega. Hoidke õhu sisselaskeava vaba. ■ Kui ümbritsev temperatuur on alla 15° C ja üle 30° C, võib kuivatusaeg pikeneda. ■ Kuivatusaega võib pikendada ka ebapiisav õhuringlus ruumis. Õhutage ruumi piisavalt.
Niiskus ruumis suureneb.	Õhutage ruumi piisavalt.
Kuivatusprogramm katkestatud.	Kui kuivatusprogramm katkeb voolukatkestuse tõttu, käivitage programm uuesti või võtke pesu välja ja laotage laiali.

Ebaharilik müra kuivatamisel.	Soojusvaheti automaatne puhastamine tekitab müra. See ei viita seadme talitlushäirele.
Seade on hoolimata kuivatamisest jahe.	See ei ole viga. Seade kuivatab tõhusalt madalatel temperatuuridel.
Jääkvesi kondensvee paagis, ehkki äravooluvoolik* on seadme külge ühendatud.	Kui on paigaldatud valikuline äravooluvoolik*, jääb seadme isepuhastamise funktsiooni tõttu kondensvee paaki veidi vett.
* olenevalt seadme varustusest või kasutatavatest lisatarvikutest	

Märkus:

Kui teil ei õnnestu tõrget seadme välja- ja sisselülitamisega ise kõrvaldada, pöörduge klienditeenindusse.→ *lehekülg 46*



Seadme transport

⚠ Hoiatus

Vigastuse, ainelise kahju ja seadme kahjustumise oht!

Kui tõstate või liigutate seadet selle eenduvatest osadest (nt luuk), võivad need osad murduda ja tekitada kahju. Ärge liigutage seadet selle eenduvatest osadest.

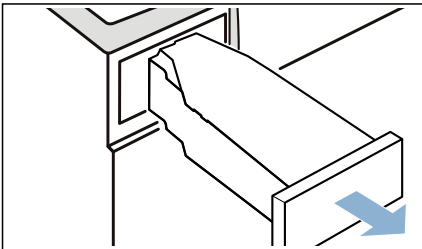
⚠ Hoiatus

Vigastusohht!

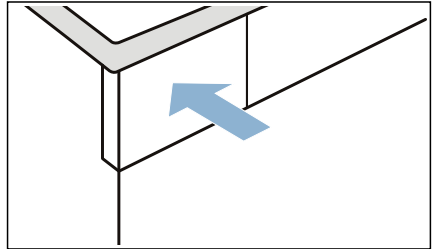
- Seade on väga raske. Seadme tõstmine võib lõppeda kehavigastusega. Ärge tõstke seadet üksi.
- Seadme teravad servad võivad teie käsi vigastada. Ärge haarake seadme teravatest servadest. Kandke seadet tõstes kaitsekindaid.

Valmistage seade transportimiseks ette järgmiselt:

1. Tõmmake kondensvee paak taas horisontaalselt välja ja tühjendage see.



2. Lükake kondensvee paak taas seadmesse sisse, kuni see tuntuvalt fikseerub.



3. Lülitage seade sisse.
 4. Seadistage mistahes programm.
 5. Vajutage **Start/Pause (Start/Paus)** .
 6. Oodake 5 minutit. Kondensvesi pumbatakse välja.
 7. Tühjendage kondensveemahuti uuesti.
 8. Kui äravooluvoolik on paigaldatud, eemaldage see, kraanikausist, sifoonist või kanalisatsioonist. → *lehekülg 34*
 - Tähelepanu!**
Fikseerige tühjendusvoolik seadmel nii, et see ei saaks välja libiseda. Ärge suruge tühjendusvoolikut kokku.
 9. Lülitage seade välja.
 10. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.
- Seade on nüüd transportimiseks valmis.

Tähelepanu!

Seadme kahjustused ja ainealine kahju

Hoolimata väljapumpamisest jääb seadmesse alati pisut jääkvett. Jääkvesi võib välja voolata ja põhjustada ainelist kahju.

Seetõttu transportige seadet püstiselt.



Kulumäärad

Kuluväärtuste tabel

Programm	Pööretearv, millega pesu tsentrifuugiti (U/min)	Kestus** (min)		Energiakulu** (kWh)	
Puuvill		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Kapikuiv *	1400	126	80	1,24	0,70
	1000	148	94	1,46	0,82
	800	170	108	1,68	0,94
Triikimiskuiv *	1400	98	62	0,98	0,55
	1000	115	73	1,15	0,65
	800	132	84	1,32	0,74
Kergestihooldatavad esemed		3,5 kg		3,5 kg	
Kapikuiv *	800	54		0,43	
	600	66		0,53	
* Programmi seadistus katsete jaoks vastab standardile EN61121. ** Väärtused võivad erineda, olenevalt pesu materjalist, koostisest, jääkniiskusest, valitud kuivatustest, masinasse laaditud pesu kogusest, keskkonnatingimustest ja lisafunktsioonide aktiveerimisest.					

Tõhusaim programm puuvilltekstiilide jaoks

Järgmine "Standardne puuvillaprogramm" (mida tähistab sümbol) on ette nähtud keskmiselt märja puuvillapesu kuivatamiseks ning on kombineeritud energiakulu tõttu kõige tõhusam märja puuvillapesu kuivatamisel.

Standardprogrammid puuvilla jaoks vastavalt kehtivale ELi määrusele 932/2012			
Programm + kuivatustase	Pesukogus (kg)	Energiakulu (kWh)	Programmi kestus (min)
Puuvill + Kapikuiv	8/4	1,46/0,82	148/94
Programmi seade kontrollimiseks ja energiamärgistuseks vastavalt direktiivile 2010/30/EL.			



Tehnilised andmed

Mõõtmed:

85 x 60 x 60 mm

(kõrgus x laius x sügavus)

Kaal:

57 kg (olenevalt mudelist)

Ühendamine elektritoitega:

Võrgupinge 220 - 240 V, 50Hz

Nimivool 10 A

Nimivõimsus max. 1000 W

Maksimaalne laadimiskogus:

8 kg

Energiakulu väljalülitatud olekus:

0,10 W

Energiakulu mitteväljalülitatud olekus:

0,10 W

Trumli sisevalgustus***Ümbritseva keskkonna temperatuur:**

5 - 35°C



Utiliseerimine



Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasäästlikult. See masin on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete direktiivile 2012/19/EL (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Europa Liidus.

Tähelepanu!**Tuleoht/mürgitusoht / ainekahju ja masina kahjustused**

Seade sisaldab keskkonnasäästlikku, kuid süttivat külmutusainet R290. Nõuetele mittevastav jäätmekäitlus võib kaasa tuua tulekahju ja mürgituse. Utiliseerige masin nõuetekohaselt ja ärge kahjustage külmutusainetorusid.

* olenevalt seadme varustusest



Hooldekeskus

Kui teil ei õnnestu tõrget kuivati välja- ja sisselülitamise järel ise kõrvaldada, pöörduge klienditeenindusse. → Kaasapandud klienditeeninduste nimekiri või kaane sisekülj

Leiame alati sobiva lahenduse ja sageli ei peagi tehnik kohale tulema.

Esitage klienditeenindusele seadme tootenumber (E-Nr.) ja seerianumber (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr.	Tootenumber
FD	Valmistusnumber

Need andmed leiate *olenevalt mudelist:

/avatud hooldusluugi ukse siseküljelt ja seadme tagaküljelt.

Usaldage tootja asjatundlikkust.

Võtke meiega ühendust. Seeläbi on tagatud, et remonditööd teeb koolitatud hooldustehnik ja kasutatakse originaalvaruosi.



Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001352022 (9710)